NL

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

ALLES LEZEN HANDLEIDING

VOORDAT U DE BROODROOSTER GEBRUIKT, BEWAAR DEZE HANDLEIDING OM TE RAADPLEGEN IN DE TOEKOMST

- WAARSCHUWING: Dit apparaat moet geaard worden
- We raden u aan de broodrooster aan te sluiten op een stopcontact waar geen ander toestel op aangesloten is.
- Als u dit toch doet kan dit voor een overbelasting zorgen, een onderbreking van het circuit veroorzaken of een zekering doen springen.
- Het is beter dat u het stopcontact beschermt met een differentieelschakelaar
- Voordat u het apparaat aansluit, controleer of de spanning op het label met technische details dezelfde is als die van de voedingsbron
- Om elektrische schokken te vermijden, dompel geen enkel onderdeel van dit product onder in water of een andere vloeistof
- Trek de stekker van het toestel uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt en voordat u het schoonmaakt. Zorg ervoor dat het apparaat eerst afkoelt voordat u er onderdelen aan toevoegt of van wegneemt
- Bedien het toestel niet als de kabel of het stopcontact beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de kabel niet in aanraking komt met warme oppervlakken of over de rand van een tafel of het blad van een toonbank hangt
- Als de broodrooster bedekt wordt of een brandbaar materiaal aanraakt kan het apparaat vuur vatten
- Probeer het brood er niet uit te verwijderen als de stekker van de broodrooster in het stopcontact zit
- Brood kan verbranden. U dient uw broodrooster dus niet te gebruiken dichtbij of onder gordijnen of andere voorwerpen die makkelijk vuur vatten
- Als u brood aan het roosteren bent, houd steeds toezicht op het apparaat

DIT APPARAAT IS BEDOELD VOOR WERKING ONDER TOEZICHT

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (kinderen bijvoorbeeld) met verminderde fysieke, zintuiglijke of psychische capaciteiten, of met gebrek aan kennis en ervaring, tenzij zij onder toezicht of instructie staan betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten te allen tijde onder toezicht staan om te verhinderen dat ze spelen met dit apparaat
- Bewaar de broodrooster niet in een opbergruimte voor huishoudtoestellen of een onder een behuizing
- Niet buitenshuis gebruiken
- Het is niet de bedoeling de broodrooster te bedienen aan de hand van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem
- Het is mogelijk dat de oppervlakken van de broodrooster die u kunt aanraken zeer warm worden tijdens het gebruik
- Gebruik geen schuursponsje of schuurmiddel op het omhulsel van de broodrooster
- OPMERKING: Gooi de stekker onmiddellijk weg als die van het netsnoer is afgesneden. Een afgesneden stekker in een 13A stopcontact steken is gevaarlijk
- Gebruik de stekker nooit zonder de behuizing over de zekering. Controleer of de vervangingszekering hetzelfde vermogen heeft als de originele
- Vervangingszekeringen moeten ASTA gekeurd zijn volgens BS 1362
- Gebruik nooit een apparaat waarvan het snoer of de stekker beschadigd is of wanneer er zich een storing voordoet aan het apparaat, of wanneer het apparaat op welke manier ook beschadigd is. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de reparatiedienst of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om een gevaarlijke situatie te vermijden.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING

Om continu zijn producten te kunnen verbeteren, behoudt Dualit Ltd. zich het recht voor de productspecificaties te wijzigen zonder voorgaande kennisgeving. Alle afbeeldingen zijn enkel ter illustratie, uw model kan ervan afwijken.

- Verwijder voorzichtig alle inhoud uit de doos en bewaar het verpakkingsmateriaal tot u zeker bent dat alles aanwezig en in goede toestand is. Verwijder vervolgens alle etiketten van de broodrooster en gooi de verpakking op een gepaste manier weg.

NO

SIKKERHETSFORANSTALT-NINGER

LES ALLE INSTRUKSJONER

FØR DU BRUKER BRØDRISTEREN TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE

- ADVARSEL: Dette apparatet må være jordet.
- Vi anbefaler at brødristeren kobles til en stikkontakt som ikke brukes til andre apparater.
- Hvis ikke, kan dette føre til at strømkursen overbelastes, effektbryteren utløses eller sikringer går.
- Stikkontakten bør fortrinnsvis være beskyttet av et jordfeilvern (RCD).
- Før du setter i kontakten, må du sjekke at spenningen på merkeplaten er den samme som i strømnettet.
- For å unngå elektrisk støt må du ikke senke ned noen deler av dette produktet i vann eller annen væske.
- Dra støpselet ut av stikkontakten når brødristeren ikke er i bruk og før rengjøring. La den kjøles ned før du monterer eller fjerner deler.
- Ikke bruk apparatet hvis ledningen eller støpselet er skadet.
- Ikke la ledningen komme i kontakt med varme overflater, eller henge over kanten på et bord eller en benk.
- Hvis brødristeren blir dekket eller kommer i kontakt med brennbart materiale når den er i bruk, kan materialet antenne.
- Ikke forsøk å pirke ut brød fra brødristeren når ledningen står i stikkontakten.
- Brød kan brenne. Derfor må ikke brødristere brukes i nærheten av eller under gardiner og andre lettantennelige materialer.
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn når du rister brød.

DETTE APPARATET SKAL HOLDES UNDER OPPSYN

- Dette apparatet er ikke egnet for bruk av personer (også barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kjennskap, med mindre de har tilsyn eller har fått instruksjoner angående bruk av apparatet av en person som har ansvar for deres sikkerhet.
- Barn skal holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med dette apparatet.
- Ikke oppbevar brødristeren innelukket i skap eller andre deksler.
- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Brødristeren er ikke utformet for å bli styrt av en ekstern timer eller et separat system med fjernkontroll.
- Overflaten på brødristeren kan bli varm når den er i bruk.
- Ikke bruk skuresvamp eller slipende rensemiddel på brødristeren.
- OBS: Et støpsel som kappes av strømledningen, skal kastes umiddelbart. Det er farlig å sette inn et avkuttet støpsel i en 13A-stikkontakt.
- Støpselet skal aldri brukes uten sikringsdekselet. Påse at nye sikringer har samme spenningsverdi som originalen.
- Nye sikringer skal være ASTA-godkjente i henhold til BS 1362.
- Ikke betjen et apparat med skadet ledning eller støpsel, eller etter at det har oppstått en teknisk feil eller apparatet har blitt skadet på noen måte. Dersom strømledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, deres serviceverksted eller lignende kvalifiserte personer for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

I den hensikt å forbedre produktene forbeholder Dualit Ltd. seg retten til å endre produktspesifikasjonen uten forhåndsvarsel. Alle illustrasjoner er kun veiledende; din modell kan variere fra de viste illustrasjonene.

- Vær forsiktig når du pakker opp esken, og ta vare på all emballasjen inntil du er sikker på at alt er inkludert og fungerer. Når du er sikker på det, fjerner du eventuelle lapper fra brødristeren og resirkulerer emballasjen på riktig måte.

PT

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES

ANTES DE UTILIZAR A TORRADEIRA GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA

- AVISO: Este aparelho deve ter ligação à terra
- Recomendamos que a torradeira seja ligada a uma tomada à qual não esteja ligado outro aparelho.
- Não proceder do modo referido pode provocar uma sobrecarga, fazer disparar o disjuntor ou queimar um fusível.
- De preferência, a tomada deve estar protegida por um dispositivo de corrente residual (RCD)
- Antes de ligar, verifique se a voltagem assinalada na etiqueta de classificação energética é idêntica à da corrente
- Para proteger contra choques eléctricos, não mergulhe qualquer parte deste produto em água ou outro líquido
- Desligue da tomada quando não estiver a ser utilizada e antes de limpar. Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças
- Não utilize o aparelho com um cabo ou ficha danificados
- Não deixe que o cabo toque em superfícies quentes, ou que fique pendurado na extremidade de uma mesa ou balcão
- Pode ocorrer incêndio durante a utilização da torradeira, caso esta se encontre coberta ou toque em material inflamável
- Não tente retirar o pão quando a torradeira estiver ligada
- O pão pode queimar. Por esta razão, as torradeiras não devem ser utilizadas próximo ou por baixo de cortinas, nem de outros materiais combustíveis
- Quando estiver a torrar, não deixe o aparelho sem vigilância

ESTE É UM APARELHO COM ASSISTÊNCIA

- Este aparelho não se destina a utilização por parte de indivíduos (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que estejam sob a supervisão ou tenham recebido instruções quanto à utilização do aparelho por um responsável pela respectiva segurança
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com este aparelho
- Não armazene a torradeira dentro de armários nem utilize uma cobertura
- Não utilize no exterior
- Esta torradeira não se destina a utilização associada a um temporizador externo ou a um sistema de controlo remoto independente
- As superfícies acessíveis da torradeira podem aquecer durante a sua utilização
- Não utilize um esfregão nem produtos de limpeza abrasivos na estrutura da torradeira
- NOTA: Se a ficha do cabo de alimentação apresentar algum corte, deve ser imediatamente eliminada. É perigoso inserir uma ficha com cortes numa tomada 13 A
- Nunca use a ficha sem a tampa do fusível estar colocada. Certifique-se de que o fusível de substituição tem o mesmo valor de intensidade do fusível original
- Os fusíveis de substituição devem ser aprovados pela ASTA de acordo com a norma BS 1362
- Não utilize qualquer aparelho que tenha um cabo ou uma ficha danificada, ou após avaria do electrodoméstico ou quando tenha sido de alguma forma danificado. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo respectivo agente de assistência ou por um técnico qualificado por forma a evitar quaisquer perigos.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Com a finalidade de melhorar os nossos produtos, Dualit Ltd. reserva-se o direito de alterar as especificações do produto sem aviso prévio. Todas as ilustrações servem apenas como referência; o seu modelo pode ser diferente das ilustrações apresentadas.

- Desembrulhe a caixa com cuidado, guardando todos os materiais de embalagem até verificar que todos os componentes estão presentes e a funcionar bem. Quando estiver satisfeito(a), retire as etiquetas da torradeira e recicle os materiais da embalagem devidamente.

FIN

VAROTOIMENPITEET

LUE KAIKKI OHJEET

ENNEN LEIVÄNPAAHTIMEN KÄYTTÖÄ, SÄILYTÄ OHJEET TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

- VAROITUS: Laite on maadoitettava.
- Leivänpaahdin on suositeltavaa kytkeä pistorasiaan, johon ei ole kytketty muita laitteita.

Jos näin ei tehdä, seurauksena voi olla ylikuormitus, johdonsuojakatkaisimen laukeaminen tai sulakkeen palaminen.

- Vikavirtasuojakytkimellä (RCD) suojatun pistorasian käyttöä suositellaan.
- Tarkista ennen laitteen kytkemistä pistorasiaan, että verkkovirran jännite vastaa laitekilvessä ilmoitettua jännitettä.
- Älä upota mitään laitteen osaa veteen tai muuhun nesteeseen, sillä se saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistusta ja silloin, kun laitetta ei käytetä. Anna laitteen jäähtyä ennen osien asentamista tai irrottamista.
- Jos laitteen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, älä käytä laitetta.
- Laitteen virtajohto ei saa olla kosketuksessa kuumien pintojen kanssa tai kulkea pöydän tai tiskin reunan päältä.
- Jos käytössä oleva leivänpaahdin peitetään tai se on kosketuksissa palavan materiaalin kanssa, tulipalon syttymisen riski on olemassa.
- Älä yritä poistaa leipää paahtimesta, kun leivänpaahdin on kytketty pistorasiaan.
- Leipä voi syttyä palamaan. Tämän vuoksi leivänpaahtimia ei saa käyttää verhojen tai muiden palavien materiaalien lähellä tai alapuolella.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun leipää paahdetaan.

VALVO TÄTÄ LAITETTA SEN OLLESSA KÄYTÖSSÄ

- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on fyysisiä tai henkisiä vammoja tai aistivammoja. Laitetta eivät myöskään saa käyttää kokemattomat tai osaamattomat henkilöt, vaan turvallisuudesta vastaavan henkilön on ensin valvottava laitteen käyttöä tai opastettava sen käyttöön.
- Valvo, etteivät lapset leiki laitteella.
- Älä säilytä paahdinta laitekaapissa, jossa on ovi tai kansi.
- Älä käytä ulkona.
- Leivänpaahdinta ei ole tarkoitettu käytettäväksi erillisen ajastimen tai kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
- Leivänpaahtimen ulkopinnat saattavat kuumentua käytön aikana.
- Älä puhdista leivänpaahdinta hankaavalla puhdistusliinalla tai puhdistusaineella.
- HUOMAA: Virtajohdosta irrotettu pistoke on hävitettävä välittömästi. Irrotetun pistokkeen kytkeminen 13 A -pistorasiaan on vaarallista.
- Pistoketta ei saa käyttää ilman sulakkeen kantta. Varmista, että vaihdettava sulake vastaa alkuperäistä.
- Vaihtosulakkeiden on oltava ASTA-hyväksyttyjä BS 1362 -sulakkeita.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, jos laitteessa on toimintahäiriöitä tai jos se on mitenkään muuten vaurioitunut. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan tai huoltopalvelun edustajan ja muun valtuutetun henkilön on vaihdettava virtajohto, jotta vaaratilanteilta vältyttäisiin.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Jotta Dualit Ltd. voisi edelleen kehittää tuotteitaan, se pidättää oikeuden muuttaa tuotteen teknisiä tietoja ilman ennakkovaroitusta. Kaikki kuvat ovat viitteellisiä ja käyttämäsi malli voi poiketa kuvista.

- Avaa pakkaus varovasti ja säilytä kaikki pakkausmateriaalit, kunnes olet vakuuttunut, että kaikki osat ovat mukana ja toimivat. Kun olet varmistunut tästä, irrota laput leivänpaahtimesta ja kierrätä pakkaus suositusten mukaisesti.

SE

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS ALLA ANVISNINGAR

INNAN DU ANVÄNDER BRÖDROSTEN. SPARA ANVISNINGARNA FÖR FRAMTIDA BRUK.

- VARNING! Den här apparaten måste vara jordad.
- Vi rekommenderar att brödrosten ansluts till ett vägguttag där inga andra apparater är anslutna.

Annars kan det finnas risk för överbelastning, att kretsbrytaren löser ut eller att det går en säkring.

- Vägguttaget ska helst skyddas av en jordfelsbrytare.
- Innan du kopplar in apparaten ska du kontrollera att spänningsangivelsen på etiketten stämmer överens med spänningen i eluttaget.
- Ingen del av produkten får sänkas ned i vatten eller annan vätska, eftersom det kan innebära risk för elektriska stötar.
- Dra ut kontakten ur vägguttaget när apparaten inte används samt före rengöring. Låt den svalna innan du sätter på eller tar av delar.
- Använd inte apparaten om sladden eller kontakten har skadats.
- Låt inte sladden komma i kontakt med varma ytor eller hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk.
- Det kan börja brinna om brödrosten täcks över eller är i kontakt med brandfarligt material när den används.
- Försök inte ta loss bröd som har fastnat när brödrosten är ansluten till vägguttaget.
- Bröd som rostas kan fatta eld. Brödrostar får därför inte användas nära eller under gardiner eller andra brännbara material.
- Lämna inte apparaten oövervakad när den används.

APPARATEN SKA HÅLLAS UNDER UPPSIKT

- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller otillräcklig erfarenhet och kunskap, såvida inte en person som ansvarar för deras säkerhet övervakar dem eller instruerar dem i hur apparaten används.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Förvara inte brödrosten i ett skåp för köksapparater eller under någon form av överdrag.
- Använd inte apparaten utomhus.
- Brödrosten är inte avsedd att användas med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrstyrningssystem.
- Brödrostens ytor kan bli mycket varma under användning.
- Använd inte en kökssvamp eller rengöringsmedel med slipverkan på brödrostens utsida.
- OBS! En kontakt som har lossnat från en strömsladd ska slängas omedelbart. Att sätta i en sådan kontakt i ett 13A-uttag är förenat med stora risker.
- Använd aldrig en kontakt utan säkringsskydd. Se till att ersättningssäkringen har samma strömstyrka som originalet.
- Ersättningssäkringar ska vara ASTA-godkända enligt BS 1362.
- Använd inte elektriska apparater om sladden eller kontakten har skadats, om apparaten inte fungerar korrekt eller har skadats på något sätt. Om sladden har skadats måste den ersättas av tillverkaren, ett av tillverkarens serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer för att undvika alla risker.

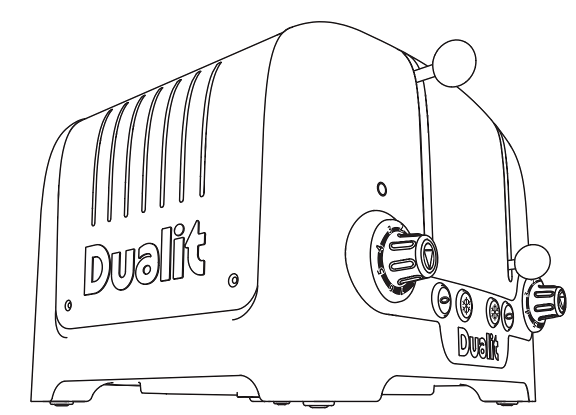
SPARA DESSA ANVISNINGAR

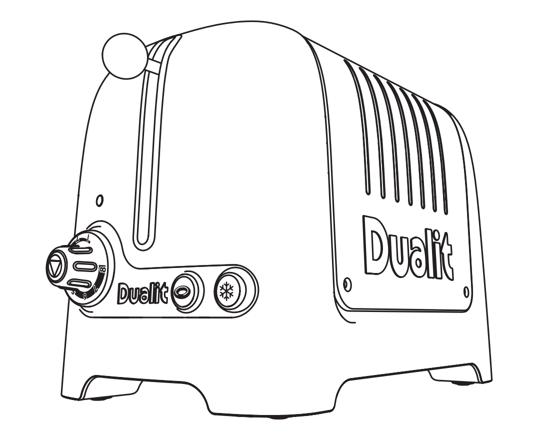
I syfte att förbättra produkter förbehåller sig Dualit Ltd. rätten att ändra produktspecifikationen utan förvarning. Alla bilder är endast avsedda som illustration. Din modell kan avvika från bilderna som visas.

- Packa upp innehållet försiktigt och behåll allt förpackningsmaterial tills du är säker på att alla delar finns med och att de fungerar. När du har förvissat dig om detta kan du ta bort etiketterna från brödrosten och återvinna förpackningen på lämpligt sätt.

Dualit®

Since 1945





NL Lite broodrooster
Handleiding

NO Lett brødrister
Bruksanvisning

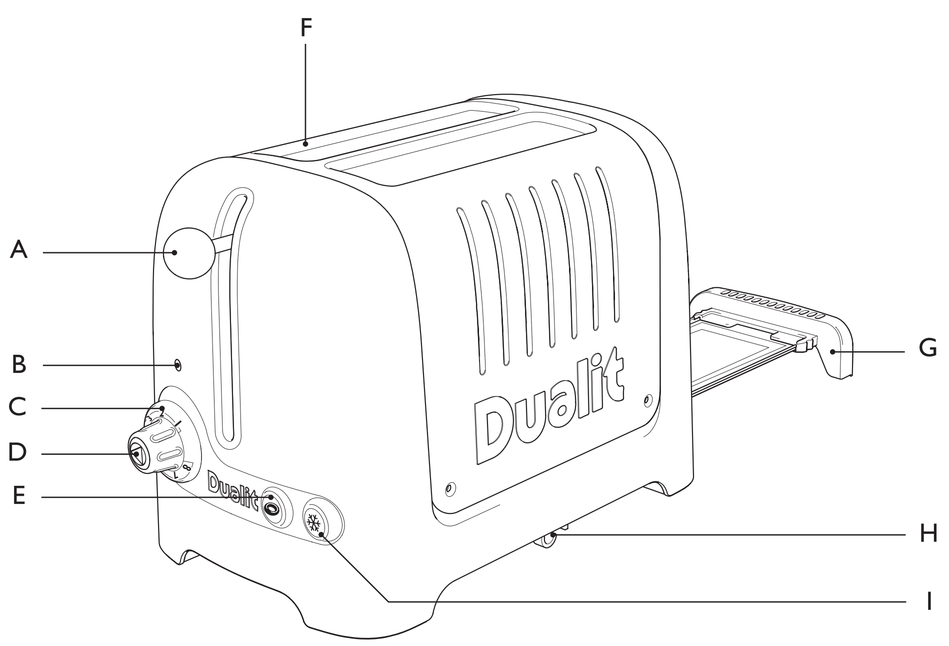
PT Torradeira Lite
Manual de Instruções

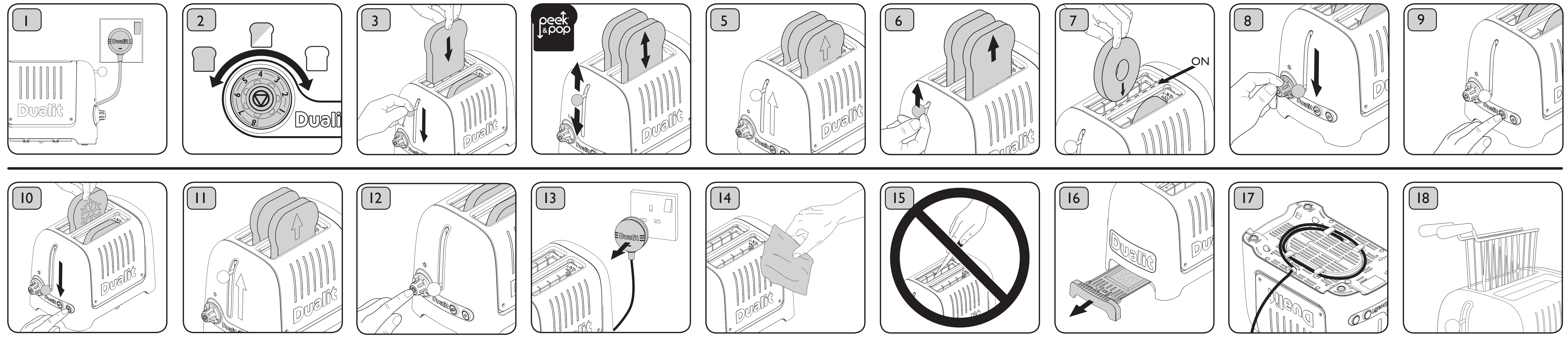
FIN Lite-leivänpaahdin
Manuel d'utilisation

SE Lite toaster
Bruksanvisning

Dualit® Dualit Limited County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST Telephone: +44 (0) 1293 652 500 Facsimile: +44 (0) 1293 652 555 Email: info@dualit.com Web: www.dualit.com

1011





NL

A. ROOSTERHENDEL
B. GEBRUIKSINDICATOR
C. BEDIENINGSKNOPPEN
D. KNOP 'ANNULEREN'
E. KNOP 'BAGEL & BUN'
F. 36MM BREDE SLEUVEN
G. KRUIMELTJESLADE
H. KABELOPROLLER
I. KNOP 'ONTDOOIEN'

De illustraties kunnen afwijken van het echte product

BROOD ROOSTEREN

1 Steek de stekker van de broodrooster in het stopcontact & schakel het apparaat aan

2 Stel de bedieningsknop in: '1' voor licht geroosterd en '8' voor hard geroosterd.

3 Plaats brood in de sleuven en druk de roosterhendel naar beneden om het roosteren te starten

4 Controleer het brood tijdens het roosteren. Uw Dualit broodrooster beschikt over het gepatenteerde 'peek & pop'-systeem wat verbrand brood verleden tijd maakt omdat het u de mogelijkheid geeft om het brood eruit te halen tijdens het roosteren en er eventueel weer in te steken zonder dat de timer wordt onderbroken. dadurch gestoppt wird.

5 Zodra de timer afgelopen is, zal het brood opspringen

6 Duw de roosterhendel omhoog om de voedingselementen hoger te tillen. Dit maakt het makkelijker om kleinere elementen eruit te halen.

BAGEL & BUN ROOSTEREN

7 Plaats de helften van de bagel in de sleuf.

8 Stel de bedieningsknoppen in en druk de roosterhendel naar beneden om het roosteren te starten

9 Druk op de knop 'bagel' die vervolgens zal oplichten. Alleen het centrale element van de sleuf wordt geactiveerd

ONTDOOIEN

10 Plaats het bevroren brood in de sleuven, stel de bedieningsknoppen in, druk de roosterhendel naar beneden om het roosteren te starten en druk vervolgens op de knop 'ontdooien'.

HET TOASTEN STOPPEN

11 Uw brood zal onmiddellijk opspringen zodra het roosteren voltooid is of wanneer u op de knop 'stoppen' drukt

12 Om het roosterproces stop te zetten, druk op elk ogenblik op de knop 'roosteren annuleren'.

SCHOONMAKEN

13 Trek het netsnoer van de broodrooster altijd uit het stopcontact voordat u het apparaat gaat schoonmaken

14 Veeg het omhulsel van de broodrooster schoon met een vochtige doek

15 Plaats geen scherpe of metalen voorwerpen in de sleuven. Maak ALLEEN gebruik van een ZACHTE BORSTEL

16 Klop voorzichtig op de zijkant van de broodrooster om de kruimels los te maken en maak de kruimeltjeslade regelmatig leeg. Trek de lade eruit, haal de kruimeltjes eruit en maak hem schoon

17 Wikkel het overtollige netsnoer rond de snoeroproller op de voet van de broodrooster

OPTIONELE SANDWICHMAND

18 Maakt van uw Lite broodrooster een veelzijdige sandwichmaker. Dit accessoire is ook nuttig voor het roosteren van kleinere voedingselementen

NO

A. HENDEL
B. STRØMLYS
C. BRUNINGSKONTROLL
D. AVBRYT-KNAPP
E. BAGEL- OG BOLLEKNAPP
F. 36 MM BREDE SLISSER
G. SMULEBRETT
H. LEDNINGSHOLDER
I. TINEKNAPP

Illustrasjonene kan variere fra det faktiske produktet

RISTE BRØD

1 Sett støpselet i en stikkontakt.

2 Still inn bruningskontrollen: 1 for lett og 8 for mørk bruning.

3 Sett brødskiver i slissene og trykk hendelen ned for å starte ristesyklusen.

4 Hold oppsyn med ristingen. Dualits patenterte Peek & Pop®-funksjon gjør at brent brød nå hører fortiden til, ved at du kan løfte brødskivene under ristesyklusen og deretter senke dem ned igjen, uten at timeren avbrytes.

5 Når timeren er ferdig, vil brødskivene sprette opp automatisk.

6 Løft hendelen opp for å løfte brødskivene høyere. Denne funksjonen vil også gjøre det lettere å få ut mindre brødskiver.

RISTE BAGELS OG BOLLER

7 Sett halve bagels i slissene.

8 Still inn bruningskontrollen og trykk hendelen ned for å begynne å riste.

9 Trykk på bagelknappen. Denne vil da tennes. Bare det midtre elementet av slissen vil aktiveres.

TINE

10 Sett frosne brødskiver i slissene, still inn bruningskontrollen, skyv hendelen ned for å starte ristesyklusen, og trykk deretter på tineknappen.

AVSLUTTE RISTINGEN

11 Brødskivene vil sprette opp automatisk når ristesyklusen er fullført, eller når du trykker på stoppknappen.

12 Hvis du vil stoppe ristesyklusen, kan du trykke på avbryt-knappen når som helst.

RENGJØRING

13 Du må alltid trekke ut støpselet før rengjøring.

14 Tørk av overflaten av brødristeren med en fuktig klut.

15 Ikke før skarpe eller metallobjekter inn i slissene. Bruk KUN EN MYK BØRSTE

16 Bank forsiktig på siden av brødristeren for å løsne brødsmulene, og tøm smulebrettet med jevne mellomrom. Dra det ut, tøm og tørk av det.

17 Vikle overflødig ledning rundt ledningsholderen ved sokkelen av brødristeren.

VALGFRITT SKIVEBUR

18 Forvandler den lette brødristeren din til en allsidig smørbrødgrill. Dette tilbehøret er også nyttig ved risting av mindre brødskiver.

PT

A. ALAVANCA PARA TORRAR
B. NÉON DE ALIMENTAÇÃO
C. BOTÕES PARA TOSTAR
D. BOTÃO DE CANCELAR
E. BOTÃO PARA ARGOLAS E PÃES
F. RANHURAS COM 36 MM DE LARGURA
G. TABULEIRO DE MIGALHAS
H. ARRUMAÇÃO DO CABO
I. BOTÃO DE DESCONGELAMENTO

As ilustrações podem ser diferentes do produto real

TORRAR PÃO

1 Ligue o cabo da torradeira e active-a

2 Ajuste os botões para tostar: "1" para tostar pouco e "8" para tostar muito.

3 Insira pão nas ranhuras e carregue na alavanca para torrar para começar a tostar

4 Verifique os progressos durante o processo. A funcionalidade patenteada "peek & pop" da Dualit faz com que o pão queimado seja uma coisa do passado, ao permitir-lhe levantar a torrada durante o ciclo, e inseri-la novamente, sem interromper o temporizador.

5 Quando o temporizador terminar, a torrada preparada salta

6 Levante a alavanca para torrar para levantar mais o produto final. Esta funcionalidade também ajuda a extrair os pedaços mais pequenos.

TORRAR ARGOLAS E PÃES

7 Insira metades de argolas na ranhura.

8 Regule o botão para tostar e carregue na alavanca para torrar para iniciar o processo

9 PPrima o botão de argolas, e este acenderá. Só será activado o elemento central da ranhura

DESCONGELAMENTO

10 Insira o pão congelado nas ranhuras, regule o botão de tostar, carregue na alavanca para torrar e iniciar o ciclo, e depois prima o botão de descongelamento.

PARAR A TORRAGEM

11 A sua torrada salta automaticamente assim que o ciclo de torragem estiver concluído ou quando premir o botão de paragem

12 Para parar o ciclo de torragem, prima em simultâneo o botão de cancelar e o botão de torragem.

LIMPIEZA

13 Antes de limpar, desligue sempre a torradeira da ficha

14 Limpe a estrutura da torradeira com um pano húmido

15 Não insira objectos afiados nem de metal nas ranhuras. Utilize APENAS UMA ESCOVA MACIA

16 Bata delicadamente na parte lateral da torradeira para libertar as migalhas e esvazie regularmente o tabuleiro de migalhas. Puxe para fora, esvazie e limpe

17 Enrole todo o cabo desnecessário à volta da arrumação do cabo na base da torradeira

CAIXA PARA SANDUÍCHES OPCIONAL

18 Transforma a sua Torradeira Lite numa versátil sanduicheira. Este acessório também é útil para torrar pedaços mais pequenos

FIN

A. PAAHTOVIPU
B. MERKKIVALO
C. PAAHTOSÄÄDIN
D. KESKEYTYSPAINIKE
E. BAGEL- JA SÄMPYLÄPAINIKE
F. 36 MM LEVEÄT AUKOT
G. MURULOKERO
H. JOHDON SUOJUS
I. SULATUSPAINIKE

Kuvat voivat poiketa varsinaisista tuotteista.

LEIVÄN PAAHTAMINEN

1 Kiinnitä pistoke pistorasiaan ja käännä virta päälle.

2 Valitse haluamasi paahtoaste paahtosäätimestä: 1 = vaalea ja 8 = tumma paahto.

3 Työnnä leipä paahtimen aukkoon ja käynnistä paahtaminen painamalla paahtovipu alas.

4 Tarkkaile leivän paahtumista. Dualitin patentoidun peek & pop -ominaisuuden ansiosta palaneet leivät ovat historiaa, sillä voit nostaa leipää paahdon aikana ja pudottaa sen takaisin sekoittamatta ajastinta.

5 Kun ajastimen aika umpeutuu, leipä ponnahtaa automaattisesti ylös.

6 Nosta leipiä ylöspäin nostamalla paahtovipua. Näin saat myös pienemmät leivät nostettua helpommin pois.

BAGELIEN JA SÄMPYLÖIDEN PAAHTAMINEN

7 Työnnä bagelin puolikkaat paahtimen aukkoihin.

8 Valitse haluamasi paahtoaste ja käynnistä paahtaminen painamalla paahtovipu alas.

9 Paina bagel-painiketta, jolloin siihen syttyy merkkivalo. Ainoastaan aukon keskimmäinen vastus aktivoituu.

SULATUS

10 Työnnä pakastettu leipä paahtimen aukkoihin, valitse haluamasi paahtoaste, käynnistä paahtaminen painamalla paahtovipu alas ja paina sitten sulatuspainiketta.

PAAHTAMISEN LOPETTAMINEN

11 Paahtoleipä ponnahtaa automaattisesti ylös paahtimesta, kun paahto on valmis tai pysäytyspainiketta painetaan.

12 Keskeytä paahtaminen painamalla keskeytyspainiketta milloin tahansa.

PUHDISTUS

13 Irrota aina leivänpaahtimen pistoke pistorasiasta ennen paahtimen puhdistusta.

14 Pyyhi paahtimen pinta kostealla liinalla.

15 Älä työnnä paahtimen aukkoihin mitään teräviä tai metallisia esineitä. Käytä AINOASTAAN PEHMEÄÄ HARJAA.

16 Irrota leivänmurut paahtimen reunoilta kopauttamalla reunaa varovasti. Tyhjennä murulokero säännöllisesti. Vedä se ulos, tyhjennä ja pyyhi puhtaaksi.

17 Kierrä mahdollinen ylimääräinen johto paahtimen pohjassa olevan johdon suojuksen ympäri.

VOILEIPÄKORI (LISÄVARUSTE)

18 Voileipäkoria käyttäen voit valmistaa Lite-leivänpaahtimella erilaisia voileipiä. Se sopii hyvin myös pienempien leipien paahtamiseen.

SE

A. ROSTNINGSSPAK
B. KONTROLLAMPA
C. ROSTKONTROLL
D. KNAPP FÖR ATT AVBRYTA
E. KNAPP FÖR BAGELS OCH BULLAR
F. 36 MM BREDA FACK
G. SMULBRICKA
H. KABELFÖRVARING
I. KNAPP FÖR UPPTINING

Produkten kan avvika från bilderna som visas.

ROSTA BRÖD

1 Sätt kontakten i vägguttaget.

2 Ställ in rostkontrollen: 1 för lättrostat bröd och 8 för hårdrostat bröd.

3 Sätt i brödskivor i facken och tryck ner rostningsspaken för att börja rosta.

4 Kontrollera förloppet när du rostar. Dualits patenterade funktion för att kika & poppa gör att du kan lyfta upp brödskivan och släppa ner den igen under tiden du rostar, utan att påverka timern.

5 När timern är färdig poppar brödskivorna automatiskt upp.

6 Lyft rostningsspaken uppåt om du vill lyfta brödskivorna högre upp. Med den här funktionen kan du även få ut mindre objekt på ett lättare sätt.

ROSTA BAGELS OCH BULLAR

7 Sätt i halva bagels i facken.

8 Ställ in rostkontrollen och tryck ner rostningsspaken för att börja rosta.

9 Tryck på bagelknappen som då tänds. Endast det centrala elementet i facket aktiveras.

TINA UPP

10 Sätt i frysta brödskivor i facken och ställ in rostkontrollen. Tryck ner rostningsspaken för att börja rosta och tryck sedan på upptiningsknappen.

STOPPA ROSTNINGEN

11 Brödskivorna poppar automatiskt upp när rostningen har slutförts eller om du trycker på stoppknappen.

12 Du kan trycka på knappen för att när som helst avbryta rostningen.

RENGÖRING

13 Dra alltid ut kontakten ur vägguttaget före rengöring.

14 Torka rent brödrostens utsida med en fuktig trasa.

15 För inte in några skarpa föremål eller metallföremål i facken. Använd ENDAST EN MJUK BORSTE.

16 Knacka försiktigt på brödrostens sida för att lossa smulor och töm smulbrickan regelbundet. Dra ut, töm och torka rent brickan.

17 Vira överflödig sladd runt sladdförvaringen på brödrostens undersida.

SANDWICHGALLER (TILLVAL)

18 Gör att du kan använda brödrosten som en praktisk sandwichgrill. Tillbehöret är även praktiskt när man vill rosta mindre brödskivor eller liknande.